



Einladung zum

# 9. VÖCKLAMARKTER GEMEINDEWANDERTAG

**DREI-GEMEINDEN-WANDERUNG**

**VÖCKLAMARKT  
PFAFFING  
FORNACH**

**Nationalfeiertag – Mittwoch, 26. Oktober 2016**

**Treffpunkt: 9:30 Uhr vor dem Gemeindeamt Vöcklamarkt**

Der heurige Gemeindegewandertag führt uns von Vöcklamarkt über Pfaffing nach Fornach.  
Weitere Details und die Wegbeschreibung entnehmen Sie der Rückseite!

## Termine im Oktober

**GEMEINDERATSSITZUNG:** Donnerstag, 13.10.2016, 19:00 Uhr. Anfragen der Zuhörer an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Donnerstag, 6.10.2016, auf unserer Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at) veröffentlicht.

**BAUVERHANDLUNG:** Mittwoch, 19.10.2016, Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20  
Rechtsberatung: Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 6.10.2016, 16:00 Uhr.  
Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

**ELTERN-MUTTERBERATUNG:** Donnerstag, 27.10.2016, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis\*Familienzentrum,  
Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin



Liebe Vöckla-  
markterinnen!  
Liebe Vöckla-  
markter!

Ich möchte Sie  
diesmal über  
folgende Themen  
informieren:

- Entlastung für pflegende Angehörige
- Start der Bauarbeiten des neuen Unter- sowie Überführungsprojektes in Redl-Zipf
- Gemeindewandertag
- Tag der Älteren
- Erholung der Vegetation entlang unserer Westbahnstrecke
- Ferienprogramm 2016

## Entlastung für pflegende Angehörige Einstiegsbetreuung demenzkranker Menschen im Alten- u. Pflegezentrum

Pflegende Angehörige sowie Interessierte haben wir im August zu einem Informationsabend mit dem Thema „Aktiv trotz Demenz“ in das Alten- u. Pflegezentrum eingeladen.

Elli Mayr, ausgebildete MAS-Trainerin, bietet 1x in der Woche ein Gedächtnistraining für Demenzerkrankte an.

**Das „Übungsprogramm“ wird für Personen angeboten, die nicht im Alten- u. Pflegezentrum wohnen.**

Mit diesem Gedächtnistraining wollen wir im Besonderen pflegende Angehörige entlasten.

**Interessierte und pflegende Angehörige können sich jederzeit im Sekretariat des Alten- u. Pflegezentrums informieren und anmelden:**

Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt  
Tel.-Nr. 07682/6219-10 (Frau Helga Huber), tgl. von 8:00 – 12:00 Uhr.

Training von Personen mit Demenz hilft, die Betroffenen stadiengerecht zu fördern. Dadurch sollen die vorhandene Fähigkeiten und die Selbständigkeit länger erhalten bleiben. Schwierigen Verhaltensweisen kann durch gezielte Förderung entgegen gewirkt und Angehörige entlastet werden.



## Start der Bauarbeiten des neuen Unter- sowie Überführungsprojektes in Redl-Zipf

Am 10. Juli 2016 fiel der Startschuss für die Bauarbeiten unseres derzeit größten Bauprojektes, **der Auflassung der Eisenbahnkreuzung Redl-Zipf und Umlegung der Landesstraße mit Errichtung einer Überführung über die ÖBB-Westbahnstrecke, sowie der Errichtung einer Fußgängerunterführung in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes Zipf.**

Die erste Bauetappe begann mit der Abtragung der Humusschicht, der Stabilisierung des Unterbodens, Arbeiten an den Gleisen und der Oberleitung, usw.

Durch wöchentliche Baubesprechungen zwischen der bauausführenden Firma, der ÖBB Infrastruktur AG sowie den Gemeinden Vöcklamarkt u. Neukirchen und den Fachleuten der örtlichen Bauaufsicht, soll eine umfassende Kontrolle des Bauvorganges sichergestellt werden.

Mit der Baufertigstellung des gemeindeübergreifenden Projektes darf im Oktober 2017 gerechnet werden.

## Gemeindewandertag

Der heurige Gemeindewandertag **am Nationalfeiertag, 26. Oktober 2016**, führt uns von Vöcklamarkt über Pfaffing nach Fornach. Nach der gemütlichen Einkehr in der Doppelmühle wandern wir über das „Kreuzerbauernmoor“ zurück nach Vöcklamarkt.

Ich freue mich auf viele Teilnehmer am Gemeindewandertag und auf einen schönen Herbsttag.



Die „Wurzelbaum“ sorgen für gute Unterhaltung beim Tag der Älteren.  
Foto: Gerhard Schmid

## Tag der Älteren

Alle Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter, die das 70. Lebensjahr vollendet haben, möchte ich wieder zum „Tag der Älteren“ **am Freitag, 14. Oktober 2016 um 14:00 Uhr, ins Gasthaus Rauchenschwandner** herzlich einladen.

Mit einem interessanten Fotorückblick und musikalischer Umrahmung durch die „Wurzelbaum“ aus Fornach sorgen wir für einen gemütlichen Nachmittag.

## Erholung der Vegetation entlang unserer Westbahnstrecke

Zu Jahresbeginn sorgten die Abholzungen durch die ÖBB zum Schutz der Oberleitung entlang der Westbahnstrecke an der Frankenburger Landesstraße für kontroverse Meinungen in der Bevölkerung.

Mehrere Beschwerden und Anrufe erreichten mich und die Gemeindebediensteten, wobei vor allem die ÖBB als wesentlicher Grundeigentümer Einfluss auf den Umfang der Arbeiten hatte.

Wenige Monate nach der Abholung sind diese Stellen naturgemäß wieder angewachsen.

Abschließend möchten wir uns noch bei der Firma **AM & S** für die fachgerechte Herstellung des Geländers entlang des Gehweges bedanken.



**Was geblieben ist:** Zufriedene Verkehrsteilnehmer, die die gute Einsicht an der Kreuzung ÖBB-Überführung/Frankenburger Landesstraße schätzen.  
Foto: Marktgemeinde Vöcklamarkt



- Stahlbau
  - Stiegen & Geländer
  - Balkon & Terrassengeländer
  - Konstruktionen aus Aluminium & Edelstahl
- [www.anlagenmontagen.at](http://www.anlagenmontagen.at)

## Ferienprogramm 2016

**Für eine spannende und lustige Ferienzeit sorgte in den Sommermonaten der Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt mit dem Ferienprogramm.**

An den 29 angebotenen Aktivitäten nahmen insgesamt 763 Kinder teil. Diese Vielzahl an Programmpunkten konnte nur durch die Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen, Institutionen, Sponsoren und Privatpersonen erreicht werden.

Allen Beteiligten, die zum Gelingen des heurigen Ferienprogramms beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön!

Fotos der Ferienprogrammaktivitäten finden Sie auf unserer Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at) – Fotogalerie – und auf unserer Facebookseite: Vöcklamarkt.at



## Wasser- und Kanalgebührenabrechnung

Vorige Woche wurden die Zählerablesekarten für die Gemeindewasser- und Kanalabrechnung an die Hauseigentümer verschickt.

Wir ersuchen Sie, die Ablesekarten bis spätestens **17. Oktober 2016** beim Gemeindeamt abzugeben, oder den Zählerstand per Fax: (07682) 26 55-33, per Mail: [redlinger@voecklamarkt.oe.gv.at](mailto:redlinger@voecklamarkt.oe.gv.at), mittels QR-Code oder unter der Tel.-Nr.: 07682/2655-42 bekannt zu geben.





# STELLENAUSSCHREIBUNG beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt



## Vertragsbedienstetenstelle in der allgemeinen Verwaltung

### Dienstort:

Marktgemeindeamt Vöcklamarkt

### Dienstverhältnis:

Unbefristetes Dienstverhältnis

### Beschäftigungsmaß:

100% der Vollbeschäftigung  
(40 Wochenstunden)

### Einstufung u. Entlohnung:

Nach dem OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, LGBl. 52/2002 idgF; Funktionslaufbahn GD 19, Bruttogehalt mindestens € 1.933,20 (ohne Anrechnung der Vordienstzeiten)

Die Entlohnung erfolgt im ersten Jahr mit 95% des Bezuges.

### Beschäftigungsbeginn:

Zum ehest möglichen Zeitpunkt

### Aufgabenbeschreibung (auszugsweise):

- Agenden im Rahmen des Bürgerservice
- Mitarbeit im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit (Gestaltung und Aufbereitung der Gemeindezeitung sowie sonstiger gemeindeeigener Druckwerke, Medienbetreuung, Veranstaltungen usw.)
- Begleitung von regionalen und kommunalen Integrationsprozessen im Rahmen der Flüchtlingsarbeit
- Sozialkoordinator/in der Gemeinde
- Sekretariat für Bürgermeister und Amtsleiter

### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürger/in oder EU-/EWR-Bürger/in;
- Volle Handlungsfähigkeit;
- Einwandfreies Vorleben;
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben;
- Männliche Bewerber: Nachweis des abgeleisteten Präsenz- bzw. Zivildienstes oder der Befreiung.

### Besondere, unbedingt zu erfüllende Aufnahmevoraussetzungen:

- Abschluss einer entsprechenden Ausbildung (z.B. Bürolehre, HAK oder vergleichbare Qualifikation)
- Führerschein der Gruppe B

### Besondere Aufnahmevoraussetzungen, die erwünscht sind:

- Ausgezeichnete EDV-Kenntnisse
- Sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Sattelfeste Rechtschreibung
- Flexibilität, Ausdauer und Genauigkeit
- Teamorientierung und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur persönlichen und fachlichen Weiterbildung, insbesondere zur Absolvierung der nach der Oö. Gemeinde-Dienstausbildungsverordnung erforderlichen Dienstausbildung
- Gutes und sicheres Auftreten sowie Geschick und Einfühlungsvermögen im Umgang mit Bürgern
- Kenntnisse der örtlichen Gegebenheiten und regionalen Struktur von Vorteil

Die schriftlichen Bewerbungen sind unter Anschluss der üblichen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Befähigungsnachweise, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Foto usw.) bis spätestens **21. Oktober 2016, 12:00 Uhr**, beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt einzureichen.

Einen Bewerbungsbogen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at).

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den maßgeblichen Bestimmungen des OÖ. GDG 2002 unter Beachtung der darin normierten Objektivierungskriterien.

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt behält sich das Recht vor, Vorstellungs- und Kontaktgespräche, interne Hearings, Tests und sonstige fachliche Begutachtungen durchzuführen. Allfällige Kosten im Zusammenhang mit der Bewerbung im Auswahlverfahren werden nicht ersetzt.

Im Falle der Aufnahme ist ein amtsärztliches Zeugnis innerhalb eines Monats beizubringen.

Für weitere Fragen und Auskünfte steht Ihnen das Marktgemeindeamt Vöcklamarkt (AL Robert Schrötter, MPA, MBA; Tel. 07682/2655) gerne zur Verfügung.

## Katastrophenfonds – Info über Beihilfen zur Behebung von Elementarschäden

Menschliches Leid und die damit verbundenen Sorgen nach Unwetterereignissen kann niemand abwenden.

Das Land OÖ will aber mit Mitteln aus dem Katastrophenfonds rasch und unbürokratisch helfen und damit den Geschädigten finanziell soweit unter die Arme greifen, dass niemand in Oberösterreich fürchten muss, durch eine Naturkatastrophe in seiner Existenz bedroht zu werden. Für die Behebung von Elementarschäden kann unter bestimmten Voraussetzungen eine finanzielle Hilfe aus dem Katastrophenfonds gewährt werden.

### Welche Katastrophenereignisse gibt es?

Hochwasser – Orkan – Schneedruck – Erdbeben – Vermurung – Berg-

stürze – Lawinen – Erdbeben – Hagel (mit Ausnahme Hagelschäden an landwirtschaftlichen Kulturen)

### Wer kann einen Antrag stellen?

Alle Berufsgruppen und Bevölkerungsschichten wie z.B. ArbeitnehmerInnen, PensionistInnen, Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie, Vereine, Religionsgemeinschaften, Erhaltungsgenossenschaften...

### Wo wird der Antrag gestellt?

Im Wege der zuständigen Gemeinde – in der der Schaden entstanden ist – bzw. sind Anträge im Internet / [www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at) (Themen > Formular > Land- und Forstwirtschaft) abrufbar.



# STELLENAUSSCHREIBUNG beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt



## Gemeindefacharbeiter(in) im Bauhof

**Dienstort:**

Bauhof der Marktgemeinde Vöcklamarkt

**Dienstverhältnis:**

unbefristetes Dienstverhältnis

**Beschäftigungsausmaß:**

100% der Vollbeschäftigung (40 Wochenstunden)

**Einstufung u. Entlohnung:**

Nach dem OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, LGBl. 52/2002 idgF; Funktionslaufbahn GD 19, mit einer Gehaltszulage von + 75% auf GD 18; Bruttogehalt mindestens € 1.997,10 (ohne Anrechnung der Vordienstzeiten); die Entlohnung erfolgt im ersten Jahr mit 95% des Bezuges.

**Beschäftigungsbeginn:**

zum ehest möglichen Zeitpunkt

**Aufgabenbeschreibung (auszugsweise):**

- Betreuung der Straßenbeleuchtungs- u. sonstigen techn. Anlagen
- Verwendung im einschlägig erlernten Beruf
- Straßenbau und -erhaltung
- Kanal- und Wasserleitungsbau bzw. -erhaltung
- Betreuung, Instandhaltung und Erhaltung von Verkehrsflächen, gemeindeeigener Gebäude/Liegenschaften, Grünflächen und Kinderspielflächen
- Durchführung des Winterdienstes mit Geräten des Bauhofes
- Abfallbeseitigung-Sammlung und Entsorgung

- Katastrophendienst: unmittelbarer Einsatz bei Unwettern
- Unterstützung von Feuerwehreinsätzen

**Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

- Österreichische Staatsbürger/in oder EU-/EWR-Bürger/in
- Volle Handlungsfähigkeit
- Einwandfreies Vorleben
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben
- Ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Volle Handlungsfähigkeit
- Einwandfreies Vorleben
- Männliche Bewerber müssen grundsätzlich den Präsenz- oder Zivildienst abgeleistet haben

**Besondere Aufnahmebedingungen:**

- Lehrabschluss in einem einschlägigen handwerklichen (technischen) Beruf (z.B. Elektriker, Elektromonteur usw. oder artverwandter handwerklicher Beruf)
- Bereitschaft zu bezahlten Mehrleistungen (Bereitschaftsdienst, Sonn- und Feiertags- bzw. Nachtdienst im Winterdienst)
- Führerschein C/E bzw. die Bereitschaft, diesen binnen angemessener Frist nachzuholen

**Erwünscht wird weiters:**

- Handwerkliches Geschick, Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit

- Bereitschaft zu Vertretungstätigkeit und Weiterbildung
- Kenntnis der örtlichen Gemeindestrukturen von Vorteil

**Auswahlverfahren:**

- nach den maßgeblichen Bestimmungen des OÖ. GDG 2002
- Vorauswahl aus verwaltungswirtschaftlichen Gründen
- Vorstellungsgespräch
- Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren werden nicht ersetzt

Die schriftlichen Bewerbungen sind unter Anschluss der üblichen Bewerbungsunterlagen [Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Abschlusszeugnisse, Befähigungsnachweise, Nachweis über den Lehrabschluss (Facharbeiterbrief), Verzeichnis der bisherigen Arbeitsstellen, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Foto usw.] bis spätestens **21. Oktober 2016, 12:00 Uhr**, beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt einzureichen. Einen Bewerbungsbogen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at). Im Falle der Aufnahme ist ein amtsärztliches Zeugnis innerhalb eines Monats beizubringen.

Für weitere Fragen und Auskünfte steht Ihnen das Marktgemeindeamt Vöcklamarkt (AL Robert Schrötter, MPA, MBA; Tel. 07682/2655) gerne zur Verfügung.

## STELLENAUSSCHREIBUNG 2 Fachsozialbetreuer/innen für Altenarbeit

**Dienstort:**

Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt

**Dienstverhältnis:** unbefristet**Beschäftigungsausmaß:**

60 % der Vollbeschäftigung (24 Wochenstunden) und 80 % der Vollbeschäftigung (32 Wochenstunden)

**Entlohnung:**

nach dem OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 (95 % im ersten Jahr bei Neueinstieg in den öffentlichen Dienst)

**Einstufung:**

Funktionslaufbahn GD 18 + 50 % Zulage auf GD 17

**Beschäftigungsbeginn:**

zum ehestmöglichen Zeitpunkt

Das Auswahlverfahren erfolgt nach den maßgeblichen Bestimmungen des OÖ. GDG 2002 unter Beachtung der darin normierten Objektivierungskriterien.

Die schriftlichen Bewerbungen sind beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt (Amtsleitung) bis spätestens **21. Oktober 2016, 12:00 Uhr** mit den üblichen Beilagen einzureichen.

Bewerbungsbögen sind auf unserer Homepage ([www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at)) abrufbar, wo auch die näheren Ausschreibungsdetails ersichtlich sind.

Nähere Informationen erteilt die Heimleiterin, Frau MMag. Roswitha Pöll, Tel. 07682/6219-15.



## Bundespräsidentenwahl 2016 – Wiederholung des zweiten Wahlganges VERSCHOBEN

Wie uns kurz vor Redaktionsschluss bekannt gegeben wurde, hat der Innenminister die für 2.10.2016 terminierte Wiederholung des zweiten Wahlganges der Bundespräsidentenwahl wegen fehlerhafter und damit ungültiger Wahlkarten verschoben.

Als neuer Wahltermin wurde der 4. Dezember 2016 festgelegt.

## Kompetenz- und Lagezentrum Migration – „KLM“

Republik Österreich, Landespolizeidirektion Oberösterreich  
Andreas Pils, BA MA, Landespolizeidirektor

**In Oberösterreich befinden sich derzeit ca. 14.000 Asylwerber in rund 500 Quartieren in Grundversorgung. Die Landespolizeidirektion OÖ hat mit 1. Juni 2016 ein „Kompetenz- und Lagezentrum Migration“ mit Sitz in Linz ins Leben gerufen.**

Dort laufen die Informationen von rund 180 speziell ausgebildeten Polizistinnen und Polizisten des „Koordinierten Fremdenpolizeilichen Dienstes“ zusammen. Diese Beamtinnen und Beamten nehmen in regelmäßigen Abständen Kontakt zu den Betreibern der Asylunterkünfte auf, um Problemstellungen mit polizeilichem Bezug zu thematisieren bzw. mögliche Konfliktpotenziale frühzeitig zu erkennen.

Für jede Unterkunft gibt es eine verantwortliche Polizistin bzw. einen verantwortlichen Polizisten als Ansprechperson. Diese Vernetzung vor Ort soll eine Gesprächs- und Vertrauensbasis zwischen Polizei und Unterkunftsbetreibern schaffen und intensivieren.

Aufgrund dieser Erkenntnisse wird die sicherheitspolizeiliche Lage in jedem Quartier bewertet. Gleichzeitig können mögliche Ursachen für Problemstellungen eruiert und bei den zuständigen Stellen aufgezeigt werden. In konkreten Anlassfällen führen die Polizistinnen und Polizisten auch Normverdeutlichungsgespräche, in denen den Asylwerberinnen und Asylwerbern die strafrechtlichen Normen verdeutlicht werden.

Innerhalb der Landespolizeidirektion liefert das Kompetenz- und Lagezentrum Migration ein Gesamtbild der Asylunterkünfte im Bereich Grundversorgung.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wenn Sie also ein Polizeiauto bei einer Asylunterkunft sehen, muss es sich nicht zwingend um einen sicherheitspolizeilichen Einsatz handeln.

## Amtliche Mitteilung der ÖBB INFRA

### Korrosionsschutzarbeiten an der Eisenbahnbrücke über die Vöckla

Die ÖBB-Infrastruktur AG trägt mit Erhaltungsarbeiten dazu bei, dass Züge sicher und pünktlich am Schienennetz unterwegs sind.

In Vöcklamarkt – **Aierzelten** – wird bis **28. Oktober 2016** der Korrosionsschutz der Eisenbahnbrücke über die Vöckla erneuert. Um tagsüber den Zugverkehr im Sinne der Reisenden aufrecht zu erhalten, wird in der Nacht und witterungsbedingt in Ausnahmefällen auch an Samstagen, Sonn- und Feiertagen gearbeitet.

Lärm und Staub können dabei nicht gänzlich vermieden werden.

**Die ÖBB INFRA ersucht um Ihr Verständnis.**

## Rohöl-Aufsuchungs-Aktiengesellschaft RAG

### Arbeitsprogramm für die Durchführung von weiteren Untersuchungsarbeiten

Das BM für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft teilte mit Schreiben vom 12. Juli 2016 Folgendes mit:

Der Rohöl-Aufsuchungs-Aktiengesellschaft (kurz: RAG) wird auf deren Ansuchen vom 30. Mai 2016 die Genehmigung des Arbeitsprogrammes für die Durchführung von Untersuchungsarbeiten bei der Bohrung „Walsberg 2A“ zur weiteren Erforschung der geologischen Strukturen im Feld „**Walsberg**“ im Aufsuchungsgebiet „RAG-Oberösterreich/Niederösterreich“ im Bundesland Oberösterreich, nach Maßgabe der vorgelegten Unterlagen, erteilt.

Die Geltungsdauer dieser Genehmigung ist mit 31. Mai 2017 befristet.

## Gründer-Workshops der WKO Vöcklabruck

In einem Gründer-Workshop erfahren angehende Jungunternehmer alles Wesentliche, um die Weichen in die Selbständigkeit richtig zu stellen.

### Termine:

18.10.2016, 14:00 – 17:30 Uhr  
15.11.2016, 14:00 – 17:30 Uhr  
13.12.2016, 14:00 – 17:30 Uhr

### Veranstaltungsort:

Wirtschaftskammer Vöcklabruck,  
Robert-Kunz-Straße 9, 4840 Vöcklabruck

### Anmeldung:

Tel.-Nr.: 05-90909  
E-Mail: [sc.veranstaltung@wkoee.at](mailto:sc.veranstaltung@wkoee.at)

## Entleerungstermine Altpapier und Kunststoff-/Metallverpackungen 2016:

### Altpapierbehälter

**NOVEMBER** Donnerstag bis Samstag, 03.-05.11.2016

**DEZEMBER** Mittwoch bis Freitag, 14.-16.12.2016

### Gelber Sack

**OKTOBER** Freitag und Samstag, 7. sowie 8.10.2016

**NOVEMBER** Freitag, 18.11.2016

**DEZEMBER** Freitag und Samstag, 30. sowie 31.12.2016

Bitte die Behälter am Vorabend des ersten Abfuhrtages bereitstellen.



Vereine & Institutionen |

## Volksschule Vöcklamarkt – Ein neuer Start, ein neues Schuljahr

### Liebe Eltern!

**Als neue Schulleiterin der VS Vöcklamarkt möchte ich mich auf diesem Wege bei Ihnen vorstellen.**

Mein Name ist Simone Vogl und ich lebe mit meinem Mann und meiner 9-jährigen Tochter in Timelkam.

Im Abteilungsunterricht über die Vorschulklasse bis hin zur Integrationsklasse, konnte ich in meiner 18-jährigen Dienstzeit in vielen Bereichen der Grundschule Erfahrungen sammeln. Außerdem hatte ich auch die Möglichkeit, verschiedene Schulen und ihre Strukturen kennen zu lernen.

Mit diesen vielfältigen Erfahrungen möchte ich nun gemeinsam mit meinem engagierten Lehrerteam hier an der VS Vöcklamarkt innovativen, projektorientierten und kindgerechten Unterricht umsetzen, damit Ihre Kinder eine fundierte Bildung gekoppelt mit Freude am Schulleben erhalten können.

Im Mittelpunkt der gemeinsamen Arbeit stehen unsere Schülerinnen und Schüler – Ihre Kinder. Ich freue mich daher auf eine konstruktive und wertschätzende Zusammenarbeit zum Wohle unserer Kinder und lade Sie ein, sich bei Fragen, Wünschen und Anregungen vertrauensvoll an mich zu wenden!

Mit freundlichen Grüßen

*Simone Vogl*

Simone Vogl



## Der Sommer im Alten- und Pflegezentrum

Viele fleißige Helfer machten es wieder einmal möglich – 25 BewohnerInnen verbrachten einen wunderschönen Tag bei einer Schifffahrt am Mondsee.



Herr Haas genießt mit seiner Tochter Heidi die gute Seeluft.



Ein Frühstück auf der Terrasse des APZ's versetzt alle in Urlaubsstimmung.  
Fotos: Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt

# Großer BÜCHER-FLOHMARKT

**Samstag, 29.10.2016**

9:00 – 16:00 Uhr

Pfarrsaal Vöcklamarkt

Veranstalter: Lesezentrum **fehila**

Bücherspenden werden gerne zu den Öffnungszeiten entgegengenommen:

DI 14 – 18 Uhr, FR 9 – 12 und 14 – 18:30 Uhr, SA 9 – 11 Uhr, SO 8:45 – 11:15 Uhr



## 1. Vöcklamarkter Golfturnier

Ende Juli fand im Golfclub Sonnberg (St. Johann am Walde) das erste Vöcklamarkter Golfturnier statt. 76 Teilnehmer schwangen bei traumhaftem Wetter ihre Eisen und Hölzer und versuchten, mit möglichst wenigen Schlägen einzulochen.

Die Turnierorganisation übernahmen engagierte Vöcklamarkter Wirtschaftstreibende:

**Fa. Dachfenster-Profi – Manfred Platzer**

**Fa. IM, AM und UMS Haus – Gerald Haslinger**

**Fa. Resch Haustechnik – Matthias Resch**

**Fa. Oskar Schmidt Automobile – Dietmar Gruber**

**OÖ. Versicherung – Franz Kibler**

Die Veranstalter wurden zusätzlich durch Sachspenden der Vöcklamarkter Firmen Greinöcker & Willibald, Uhren und Augenoptik Gruber Wolfgang, Gasthof Struber, Blumen Gasselsberger sowie dem Tourismusverband Vöcklamarkt unterstützt.



Die Gewinner durften sich über tolle Preise freuen.

Foto: GC Sonnberg

Aufgrund der großen Nachfrage wird nächstes Jahr die zweite Ausgabe ausgetragen. Jeder Golfer, egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener, ist herzlich eingeladen.

Interessierte, die diesen abwechslungsreichen und fordernden Sport ausprobieren möchten, können im GC Sonnberg diverse Schnupperangebote in Anspruch nehmen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.gcsonnberg.at](http://www.gcsonnberg.at) oder der Facebookseite des Clubs.

## Es geht wieder los mit den SPIEGEL-Spielgruppen!

### Mutter/Vater-Kind-Gruppe

Im Oktober starten im Pfarrheim Vöcklamarkt wieder die SPIEGEL-Spielgruppen für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 4 Jahren.



Blumenkinder-Spielgruppe: (Babys von 6 bis 12 Monaten) <b>ab Montag, 3.10.2016,</b> <b>9:00 bis 10:00 Uhr</b>	Marienkäfer-Spielgruppe: (Kinder von 12 bis 18 Monaten) <b>ab Mittwoch, 5.10.2016,</b> <b>9:00 bis 10:30 Uhr</b>	Schmetterlings-Spielgruppe: (Kinder von 2 bis 4 Jahren) <b>ab Donnerstag, 6.10.2016,</b> <b>9:00 bis 10:30 Uhr</b>	Zwergerl-Spielgruppe: (Kinder von 18 Monaten bis 2 Jahren) <b>ab Freitag, 7.10.2016,</b> <b>9:00 bis 10:30 Uhr</b>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Auf Euer Kommen freut sich das Spiegel-Team!*

## Aktion „Kauf ein Stück mehr!“



Die Rot-Kreuz-Mitarbeiter bitten um Spenden für den Sozialmarkt VÖCKLAMARKT:

### Rot Kreuz Warensammlung

Termin: **Samstag, 1. Oktober 2016**  
Zeit: **von 8:00 – 12:00 Uhr**

Geschäfte: **Billa, Unimarkt und Hofer in Vöcklamarkt**

## Vöcklamarkter Tagesheimstätte on tour zum Betriebsausflug nach Mondsee



Der heutige Betriebsausflug der Werkstätte Vöcklamarkt führte die KlientInnen und MitarbeiterInnen nach Mondsee. Wunderbares Wetter und herrliche Landschaft begleiteten die TeilnehmerInnen bei einer Schifffahrt auf dem See.

Die Werkstätte Vöcklamarkt bedankt sich auf diesem Weg bei allen Unterstützern und ehrenamtlich Tätigen, die im Hintergrund immer wieder für sie da sind. Herr Alois Gasselsberger, Kalvarienberg, hat diesen gemeinsamen Ausflug – wie in den vergangenen Jahren – ermöglicht.

Foto: TH Werkstätte Vöcklamarkt

## Lebenshilfe Werkstätte Vöcklamarkt

**Die Lebenshilfe Vöcklamarkt sucht für eine Klientin aus der Werkstätte Vöcklamarkt verschiedene Auftragsarbeiten.**

Gerne werden verschiedene Arbeiten, wie kuvertieren, kopieren, bekleben, sortieren, bestücken und dergleichen verrichtet. Die Tätigkeiten werden von der Werkstätte Vöcklamarkt unterstützt und begleitet.

Bei Interesse wird um Kontaktaufnahme mit der Lebenshilfe Werkstätte Vöcklamarkt gebeten, Tel.-Nr. 07682/2070.

## Projekt „Rucksack“ – Abschluss 2015/16 Ausflug in den Tiergarten Hellbrunn

Zum Abschluss des Projekts Rucksack 2015/16 besuchte die Gruppe samt Kindern den Tiergarten Hellbrunn in Salzburg!

Da sie gerade zur Fütterungszeit eintrafen, konnten die Kinder, Eltern und Projektmitarbeiterinnen die Tiere ganz nah beobachten. Dabei wurden die mit Astrid Krichbaum erarbeiteten Themen zum Bereich Tiere gleich angewandt und umgesetzt.

Nach Jausenpause und Spielplatznutzung wurde anschließend müde die Heimfahrt angetreten, bei der so Manche/r sogar etwas einnickte.

An dieser Stelle ein herzliches DANKESCHÖN an Frau Astrid Krichbaum, welche sich für die vorübergehende Betreuung des Projekts Rucksack zur Verfügung gestellt hat.



Besonders die Kinder hatten viel Spaß im Tiergarten Hellbrunn.  
Foto: Gemeinde Vöcklamarkt

**Pink & Blue** ... die coole Fahrschule!  
Kontschieder Aussenkurs



**Intensivkurs**  
**10. Oktober**

**Bestpreisgarantie**

**Dr. Scheiber Str. 1  
VÖCKLAMARKT**

**www.pink-blue.at**      **office@pink-blue.at**  
**07672/78565 12**

Bezahlte Anzeige

## Lehrstelle Metalltechnik – Maschinenbautechnik

Du bist technisch interessiert, wissbegierig, lernbereit und motiviert?  
Dann meld' Dich doch einfach bei uns!

**Scharmüller GmbH & Co KG**  
Doppelmühle 14  
4892 Fornach  
+43 7682/6346  
k.kroiss@scharmueller.at



## PRAXISERÖFFNUNG FRAUENÄRZTIN in Frankenburg

Am 20.9.2016 eröffnete Fachärztin Dr. Claudia Plakolm ihre Wahlarztordination für Gynäkologie und Geburtshilfe in Frankenburg.

### Kontakt:

Ordination Dr. Claudia Plakolm  
Marktplatz 22, 4873 Frankenburg  
Tel.-Nr.: 07683/20632  
E-Mail: ordination@dr-plakolm.at  
www.dr-plakolm.at

### Ordinationszeiten:

Di 8:00 – 12:00 Uhr  
Mi 15:00 – 19:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Angebot und Service:

- umfasst alle Bereiche der Frauenheilkunde: u.a. First Love Sprechstunde, Kinderwunsch, Schwangerschaft (3D Ultra-

schall), Vorsorge, Brustgesundheit, Wechselbeschwerden,...

- Akupunktur (Geburtsvorbereitung, Kinderwunsch, Schwangerschaftsbeschwerden,...)

Kurze Wartezeit...  
Angenehme Atmosphäre...  
Einfühlsame Beratung...  
Ausreichend Zeit...  
Modernste Ausstattung...  
Kompetente Behandlung...  
Moderne Medizin...  
Von Frau zu Frau...



## Gesunde Wirbelsäule

– ein aktives Trainingsprogramm zur Gesunderhaltung der Wirbelsäule !

**Termin:** ab Donnerstag, 22.9.2016 – Einstieg jederzeit möglich!  
**Zeit:** 19:00 – 20:30 Uhr  
**Ort:** Gymnastikraum in der Mehrzwecksporthalle  
**Kosten:** € 100,-/10 EH  
**Leitung:** Manfred Weichselbaumer, staatl. geprüft in Trainings-, Bewegungslehre und Biomechanik mit 28 Jahren Kurserfahrung  
**Anmeldung:** Tel.-Nr.: 0699/10406165

## Zeit für DICH – und die Kraft der Klänge

Nimm dir Zeit für DICH und genieße eine Stunde die Kraft der Klänge von Planeten-Klangschalen und anderen obertonreichen Instrumenten sowie meiner Stimme. Klänge sind ein Lebenselixier für den Körper und die Sinne. Klänge werden nicht nur gehört, sondern auch gespürt, Klänge sind reinste Energie. Wir wollen diese in uns aufnehmen und zur Ruhe kommen.

### Termine:

**1. Kurs:** jew. Donnerstag, 27.10., 3.11. und 10.11.2016  
**2. Kurs:** jew. Donnerstag, 17.11., 24.11. und 1.12.2016  
**Zeit:** 19:00 – 20:00 Uhr  
**Kosten:** € 45,- pro Kurs  
**Ort:** Gymnastikraum im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt

**Mitzubringen:** Matte zum Drauflegen, Polster, Decke

**Anmeldung bei:** Bettina Schausberger, integrative Klangpädagogin  
Tel.-Nr.: 0664/73623839 oder kontakt@klangbegegnung.at

### Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

#### Dr. Saad Al-Youssef

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Mo, Mi, Fr von 8:00 – 12:00 Uhr  
Di 8:00 – 12:00 & 14:00 – 17:00 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Tel. Nr.: 07682/6254

#### Dr. Johannes Spießberger

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt  
Mo, Di 8:00 – 13:00 Uhr  
Mi 9:00 – 12:00 Uhr  
Do 14:00 – 17:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel. Nr.: 07682/2322

#### Dr. Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock, Vöcklamarkt  
Mo – geschlossen  
Di, 15:00 – 18:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 – 13:00 Uhr  
Do, 9:00 – 13:00 & 14:00 – 17:00 Uhr  
Sa, 7:00 – 9:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21536  
Ordination ab 2.11.2016  
Terminvergabe ab 1.10.2016 möglich.

#### Dr. Robert Stigler – Zahnarzt

Rainerstraße 2, Vöcklamarkt  
Mo, Do 15:00 – 19:00 Uhr  
Di, Mi, Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
Tel. Nr.: 07682/6836

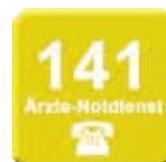
#### Dr. Pal Patat – Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. Nr.: 07682/20586

#### Dr. Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt  
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr  
Tel. Nr.: 07682/21777  
oder 0650/6914644

Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141!



## Herbstprogramm Alpenverein

### Samstag, 1.10.2016

Bergtour **KUFSTEIN** (2049m), Dachsteingruppe  
Aufstieg oberhalb von Weissenbach im Ennstal, ca. 2 ½ Std., 1050 HM  
Tourenführerin: Hannelore Stöckl, Tel.-Nr.: 0664/73162020

### Samstag, 29.10.2016

Bergtour **GAMSKOGEL** (1628m), Totes Gebirge  
Von der Rettenbachalm über die Hinteralm, 980 HM und  
2 ½ Std. Aufstieg  
Tourenführerin: Barbara Zehentner, Tel.-Nr.: 0676/3282450

## Naturfreunde Zipf – Herbstprogramm

### Sonntag, 2.10.2016

Kolomannsberg – Kirchenweg Rundwanderweg  
Organisation: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

### Sa./So., 15. – 16.10.2016

Hüttenabschuss – 2-Tagestour Postalm  
Organisation: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

## Expression Dance – Tanzkurse für Kinder und Jugendliche

**Start:** Donnerstag, 6.10.2016  
**Ort:** Tanzraum in der Vöcklawelt Vöcklamarkt

### Termine:

14:40 Uhr	Kids Dance	4 – 7 Jahre
15:30 Uhr	Teeny Dance 1	8 – 11 Jahre
16:20 Uhr	Teeny Dance 2	12 – 13 Jahre
17:10 Uhr	Teeny Dance 3	ab 14 Jahre

### Kosten:

€ 100,-/Semester/15 EH – 1. Stunde gratis schnuppern!

**Info u. Anmeldung:** office@expression-dance.com

Karin Burgstaller – Tel.-Nr.: 0676/4553571

Christine Strubreiter – Tel.-Nr.: 0650/2338413

## Yoga für leicht Fortgeschrittene

Yoga ist ein Weg, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen.  
Das Ausüben von Yogastellungen, Atem-, Entspannungs- und  
Meditationsübungen führen zu einer Verbesserung der körperlichen  
Leistungsfähigkeit und innerer Gelassenheit.

**Termin:** jew. Dienstag, ab 11.10.2016

**Zeit:** 19:00 – 20:30 Uhr

**Ort:** Vöcklawelt – Kellergeschoss

**Kosten:** € 80,- für 8 EH

**Anmeldung:** David Gföllner, Tel.-Nr. 0650/6526580

## Stammtisch für pflegende Angehörige

Pflegende Angehörige nehmen oftmals eine hohe psychische  
und physische Belastung auf sich, um pflegebedürftigen  
Familienmitgliedern das Leben zu Hause zu ermöglichen. Als  
Unterstützung dieser schwierigen Alltagssituation bietet der  
Stammtisch für pflegende Angehörige die Chance zum Erfahrungs-  
und Informationsaustausch unter fachlich professioneller Leitung.

**Termin:** Dienstag, 11.10.2016, 19:00 Uhr

**Ort:** Gasthaus Rauchenschwandner, Vöcklamarkt

**Leitung:** Birgit Höller

**Der Einstieg ist jederzeit ohne Voranmeldung möglich.**

## Meditationskurs – Einführung

Zur Ruhe bringen von Gedanken und Gefühlen, Erfahrung der inneren  
Stille, von innerer Gelassenheit, Entspannung und Harmonie.  
Kennenlernen einer einfachen und wertvollen Methode zur  
Bereicherung des Lebens. Persönliche Einführung wird angeboten.

**Termin:** Mittwoch, 19.10.2016, 20:00 Uhr – 20:30 Uhr

**Ort:** Haus Koberger, Christof-Weiss-Weg 1,  
neben Vöcklabrücke

**Termine:** nach Vereinbarung (5 Abende)

**Kursleiter:** Christian Koberger

**Anmeldung:** Tel.-Nr.: 0676/4133257 oder

E-Mail: koberger@abnet.at

## Reise mit den Klängen durch die Welt Seminar für Kinder

Mit Hilfe von Klanginstrumenten, Stille- und Wahrnehmungsübungen,  
Fantasiereisen, Gesang, Klangbildern, Bewegungsübungen,  
Klangmandalas und Klangmassagen erfahren die Kinder die  
heilsame Kraft der Klänge.

### Termine:

**1. Kurs:** jew. Donnerstag, 20.10., 27.10. und 3.11.2016

**2. Kurs:** jew. Donnerstag, 10.11., 17.11 und 24.11.2016

**Zeit:** 16:00 – 17:00 Uhr

**Alter:** 6 – 9 Jahre

**Kosten:** € 39,- pro Kurs

**Ort:** Gymnastikraum im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt

**Mitzubringen:** Matte zum Drauflegen, Polster, Decke

**Anmeldung bei:** Bettina Schausberger, integrative Klangpädagogin  
Tel.-Nr.: 0664/73623839 oder kontakt@klangbegegnung.at

# ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! [www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)



**Hinweis an Veranstalter – bitte tragen Sie Ihre Veranstaltungen in den öffentlichen Veranstaltungskalender ein! [www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)**

In der Gemeindezeitung werden nur Veranstaltungen angekündigt, die im Veranstaltungskalender eingetragen sind.



**Jeden Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr** – jeden 1. Freitag im Monat bis Dezember – frische Krapfen von den Ortsbäuerinnen.

## Herbsttanz der Pensionisten

**Samstag, 1.10.2016, 14:00 – 18:00 Uhr,**

**Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Veranstalter: Pensionistenverband  
Vöcklamarkt/Pfaffing

## Altarweihe und Erntedankfest

mit **Diözesanbischof Dr. Manfred Scheuer.**

**Sonntag, 2.10.2016, 9:00 – 12:00 Uhr,**  
**Pfarrkirche Vöcklamarkt**

09:00 Uhr – Segnung der Erntekrone  
beim Gemeindeamt, danach Festgottes-  
dienst mit Altarweihe.

Anschließende Bewirtung durch die Landju-  
gend im Pfarrheim und vor der Pfarrkirche.

## Pflanzentauschmarkt

**Samstag, 8.10.2016, ab 9:00 Uhr, beim  
Siedlerhaus – hinter Gasthaus Schuster  
(Goldene Krone)**

Pflanzentauschmarkt des Siedlervereins  
Vöcklamarkt mit Kaffee und Kuchen,  
Gulaschsuppe und Würstel.

**Pflanzenannahme – kleine Bäume,  
Sträucher oder Garten-Deko:**

Freitag, 30.9. – 14:00 – 18:00 Uhr

Samstag, 1.10. – 9:00 – 12:00 Uhr

Freitag, 7.10. – 14:00 – 18:00 Uhr

beim Vereinshaus.

Über regen Pflanzentausch freut sich der  
Siedlerverein Vöcklamarkt.

## Kinderwortgottesdienst im Pfarrsaal

**Sonntag, 9.10.2016, 10:00 – 11:00 Uhr,**  
**Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Kinder und Eltern sind zum  
Kinderwortgottesdienst in den  
Pfarrsaal eingeladen. Die Lesung und  
das Evangelium werden kindgerecht  
vorbereitet und vermittelt.

## Frauen- und Müttermesse

mit anschließendem Frühstück im  
**Pfarrsaal**

**Dienstag, 11.10.2016, 8:00 – 11:00 Uhr,**  
**Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Die katholische Frauenbewegung lädt  
zur ersten Frauen- und Müttermesse  
mit anschließendem Frühstück in den  
Pfarrsaal Vöcklamarkt sehr herzlich ein.  
Besonders alle Jungmütter und Kinder aus  
den Spielgruppen (Spiegel und Mutter-  
Kind-Treff) sind zur Messe oder auch nur  
zum Frühstück herzlich eingeladen.

## Mutter-Kind-Treff

**Dienstag, 11.10. u. 25.10.2016, 9:00 –  
11:00 Uhr, Pfarrheim Vöcklamarkt**

Jeden 2.+ 4. Dienstag im Monat lädt die  
Jung-Mütter-Runde der kfb-Vöcklamarkt  
wieder alle jungen Frauen und Mütter  
– egal ob mit oder ohne Kinder – zu  
einem „zweiten Frühstück“ ins Pfarrheim  
Vöcklamarkt ein, um Kontakte zu knüpfen  
und sich auszutauschen.

## Vöcklataler Musikantenstammtisch

**Donnerstag, 13.10.2016, ab 19:00 Uhr,**  
**Gasthaus Rauchenschwandner**

Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger,  
musikbegeisterte Zuhörer und natürlich  
Jungmusiker sind herzlich willkommen.

## Tag der Älteren

**Freitag, 14.10.2016, 14:00 Uhr, Gast-  
haus Rauchenschwandner**

Einladung der Marktgemeinde Vöckla-  
markt zu einem gemütlichen Nachmittag  
für alle Bewohnerinnen und Bewohner un-  
serer Gemeinde ab dem 70. Lebensjahr.

## Benefizkonzert

**Kirchenchor und Orchester der Pfarre  
Vöcklamarkt**

**Samstag, 15.10.2016, 20:00 – 22:00  
Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt**

Benefizkonzert zu Gunsten der Pfarrkir-  
chenrenovierung.

## Fest der Ehejubilare mit Gottesdienst

**Sonntag, 16.10.2016, 8:30 Uhr, Pfarrkir-  
che Vöcklamarkt**

Alle Ehejubilare sind zum gemeinsamen  
Gottesdienst um 8:30 Uhr herzlich ein-  
geladen. Anschließend lädt die Goldha-  
ben- und Kopftuchgruppe alle Jubelpaare  
zu Kaffee und Kuchen herzlich ein. Im  
Pfarrsaal findet auch ein Pfarrkaffee mit  
Naschmarkt statt.

## Mutter-Kind-Basar mit Naschmarkt

**Samstag, 22.10.2016, 08:00 – 12:00  
Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt**

Jeder verkauft seine Sachen selbst. Kin-  
der- und Babybekleidung, Spielwaren,  
Gitterbetten bis zu Sportartikel für den  
Winter werden angeboten.

Tischreservierung im Pfarramt unter der  
Tel.-Nr. 07682/6266.

## WOHLFÜHL – ZEIT – FÜR MICH

### Entspannung und Tipps von Frauen für Frauen

**Termin:** Samstag, 12.11.2016  
**Zeit:** 13:30 – ca. 19:00 Uhr  
**Ort:** Vöcklawell, Wultingergasse 20

- Smovey – zwei kleine Ringe mit großer Wirkung
- Abschalten und zur Ruhe kommen mit tibetischen Klangschalen
- Eintauchen in die wohltuenden Bewegungen des Bauchtanzes
- Brustkrebs-Früherkennungsprogramm
- Sauna & Hallenbad ...

Infos und weitere Details in der nächsten Gemeindezeitung!



## Zivilschutztag mit österreichweitem Probealarm

Samstag, 1. Oktober 2016, 12:00 – 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

#### Warnung



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!**



#### Alarm



**1 Minute** auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!**



#### Entwarnung



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 1. Oktober 2016 nur Probealarm!**



## Impressionen Sommer im Pavillon



Hausruckbanda



Trio de Janeiro

## Impressionen Ferienprogramm 2016



# GEMEINDEWANDERTAG

Nationalfeiertag – Mittwoch, 26. Oktober 2016



**Treffpunkt: 9:30 Uhr**  
vor dem Gemeindeamt Vöcklamarkt

**9:30 Uhr:** Wanderung über das Haushamerfeld – Hausham – Ziegelhaid – Außerreith – Forsterreith – Fornach – Gferreith – Doppelmühle

**11:30 Uhr:** Einkehr und Rast im Gasthaus Erlinger in der Doppelmühle.

Die Stärkung (belegtes Brot, Käse- oder Fleischbrot) übernimmt die Gemeinde Vöcklamarkt (Getränke sind selbst zu bezahlen!).

Entlang der Redl führt der Weg weiter durch das „Kreuzerbauernmoor“ über Oberalberting – Hainberg – Mörasing zurück nach Vöcklamarkt.

**Streckenlänge:** 14 km  
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer am Gemeindegewandertag 2016!

Bei prognostiziertem Schlechtwetter findet die Veranstaltung nicht statt!

Sammeln Sie noch fleißig Meter für unsere Aktion – **VÖCKLAMARKT MACHT METER** – bis **31.10.2016** (Abgabetermin am Gemeindeamt)



Bildquellen: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Gemeinde Pfaffing, Gemeinde Fornach

## Impressum

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: [www.voeklamarkt.at](http://www.voeklamarkt.at), E-mail: [gemeinde@voeklamarkt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@voeklamarkt.ooe.gv.at)

**Satz & Layout:** Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, [www.stiworx.at](http://www.stiworx.at)

**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

REDAKTIONSSCHLUSS  
AUSGABE NOVEMBER:  
**FREITAG, 07.10.2016**